KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2095/2004

av den 8 december 2004

om ändring av förordning (EG) nr 581/2004 om inledande av en stående anbudsinfordran för exportbidrag för vissa typer av smör och förordning (EG) nr 582/2004 om inledande av en stående anbudsinfordran för exportbidrag för skummjölkspulver

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1255/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för mjölk och mjölkprodukter [1], särskilt artikel 31.3 b och artikel 31.14 i denna, och

av följande skäl:

(1) Enligt artikel 1.1 i kommissionens förordning (EG) nr 581/2004 [2] och artikel 1.1 i kommissionens förordning (EG) nr 582/2004 [3] kan exportbidrag inte beviljas för vissa destinationer. Efter Tjeckiens, Estlands, Cyperns, Ungerns, Lettlands, Litauens, Maltas, Polens, Sloveniens och Slovakiens anslutning till Europeiska unionen bör hänvisningarna till dessa länder utgå.

(2) I tilläggsprotokollet till Europaavtalet om upprättandet av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Bulgarien, å andra sidan, med anledning av Republiken Tjeckiens, Republiken Estlands, Republiken Cyperns, Republiken Ungerns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens, Republiken Maltas, Republiken Polens, Republiken Sloveniens och Republiken Slovakiens anslutning till Europeiska unionen [4] anges att Bulgarien skall öppna en ny importkvot för mjölkpulver med ursprung i gemenskapen. Tillträdet till den kvoten är begränsat till produkter som inte omfattas av någon form av exportsubventioner. Medgivandet kommer sannolikt att träda i kraft före utgången av exportlicensernas giltighetstid enligt artikel 8.1 d i kommissionens förordning (EG) nr 580/2004 av den 26 mars 2004 om fastställande av ett anbudsförfarande för exportbidrag för vissa mjölkprodukter [5]. För att undvika spekulationer och få en god tillämpning av medgivandet bör Bulgarien uteslutas från de destinationer som berättigar till exportbidrag inom ramen för den stående anbudsinfordran för skummjölkspulver enligt den förordningen.

(3) Förordningarna (EG) nr 581/2004 och (EG) nr 582/2004 bör därför ändras.

(4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för mjölk och mjölkprodukter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Artikel 1.1 i förordning (EG) nr 581/2004 skall ersättas med följande:

”1. En stående anbudsinfordran skall inledas för att fastställa exportbidraget för följande typer av smör enligt avsnitt 9 i bilaga I till kommissionens förordning (EEG) nr 3846/87 (*):

a) Naturligt smör i block med en nettovikt av lägst 20 kg med produktkoderna ex 0405 10 19 9500 och ex 0405 10 19 9700.

b) Smörolja i behållare med en nettovikt av lägst 190 kg med produktkod ex 0405 90 10 9000.

[1] EGT L 160, 26.6.1999, s. 48. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 186/2004 (EUT L 29, 3.2.2004, s. 6).
[2] EUT L 90, 27.3.2004, s. 64. Förordningen senast ändrad genom förordning (EU) nr 810/2004 (EUT L 149, 30.4.2004, s. 138).
[3] EUT L 90, 27.3.2004, s. 67. Förordningen senast ändrad genom förordning (EU) nr 810/2004.
[4] Ännu ej offentliggjort i EUT.
[5] EUT L 90, 27.3.2004, s. 58.

De produkter som anges i första stycket skall vara avsedda för export till följande destinationer:

— Ryssland (destinationskod 075).

— Alla andra destinationer med undantag av Andorra, Gibraltar, Förenta staterna och Vatikanstaten.

(*) EGT L 366, 24.12.1987, s. 1."

Artikel 2

Artikel 1.1 i förordning (EG) nr 582/2004 skall ersättas med följande:

"1. En stående anbudsinfordran skall inledas för att fastställa exportbidraget för skummjölkspulver enligt avsnitt 9 i bilaga I till kommissionens förordning (EEG) nr 3846/87 (*) i säckar med en nettovikt på minst 25 kg och med en tillsats av andra substanser än mjölkprodukter på högst 0,5 viktprocent, med produktkod ex 0402 10 19 9000 och avsett för export till alla destinationer med undantag av Andorra, Bulgarien, Gibraltar, Förenta staterna och Vatikanstaten.

(*) EGT L 366, 24.12.1987, s. 1."

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 8 december 2004.

På kommissionens vägnar
Mariann FISCHER BOEL
Ledamot av kommissionen